



九十九學年度 教務會議提案表

第2學期第1次教務會議(100年3月2日)

提案單位	教務處註冊組	案號	1
案由	本校華文文學系創作組、民族發展與社會工作學系、族群關係與文化學系及體育與運動科學系依據教育部函示調整授予學位中、英文名稱一覽表草案，另音樂系併案申請變更授予學位中、英文名稱一覽表草案，提請 討論。		
說明	<p>一、依據教育部 100 年 2 月 1 日壹高(二)字第 1000018241 號函函示辦理，相關學系配合處理情形說明如下：</p> <p>(一) 華文文學系針對教育部函示「『華文文學系創作組』擬授予『藝術學碩士 (Master of Fine Arts)』，惟查所附課程內容及修課要求仍多與文學相關，為避免學生畢業後出國深造或就業時，其學位不被認可或受到質疑本案擬授予學位中、英文名稱，建請再酌」部分，仍維持授予原來學位名稱，其補充資料如附件一。</p> <p>(二) 族群關係與文化學系、民族發展與社會工作學系業已同意配合教育部建議，將碩士班英文學位名稱修正為 Master of Social Science，另基於考量 99 學年度第一學期兩學系之碩士班學位證書均已頒發完竣，故建議自 99 學年度第二學期起實施。</p> <p>(三) 體育與運動科學系針對教育部函示「『體育與運動科學系進修學士學位班』班名與本部核定 貴校99學年度招生名額核定表內班別名稱不符及其『碩士在職專班』未報部部分，業已補充資料如附件二。</p> <p>(四) 經調查後，彙整調整系(所)(組)授予學位中、英文名稱一覽表草案如附件二。</p> <p>二、另音樂系併案申請變更授予學位中、英文名稱一覽表草案，如附件三。</p>		
辦法	俟本草案討論確定後，再次函報教育部備查。		

行政助理 鄭雅丰

100.3.2

教務長 楊維邦

華文文學系創作組擬授予「藝術學碩士」(Master of Fine Arts)意見

- 一、本校原有創作與英語文學研究所「文學創作組」，授予「藝術學碩士」(Master of Fine Arts)，此為本校傳統及特色之一。
- 二、國內外文學創作之碩士學位多授予「藝術學碩士」，敬祈 考量教育目標的特殊面向。
- 三、課程內容的設計有創作觀及實務分享，規劃為創作性質，與研究性質的文學碩士不同。
- 四、華文文學系創作組之畢業不要求畢業論文，而是文學創作作品，授予「藝術學碩士」(Master of Fine Arts)較為合適，與以學位論文畢業之文學碩士不同。

國立東華大學

99學年度系(所)(組)調整授予學位中、英文名稱一覽表(草案)

(附件二)

(報部函號: 100.01. 東教字第

號函)

系(所)組別 (全稱)	學士學位名稱			碩士學位名稱			博士學位名稱			實施 學年度	檢核		備註
	中文全稱	英文全稱	英文縮寫	中文全稱	英文全稱	英文縮寫	中文全稱	英文全稱	英文縮寫		同部定 名稱	與部定名稱不 同或未編列	
華文文學系創作組				藝術學碩士	Master of Fine Arts	M. F. A.				100	文1	與部定名稱不同	1. 85.01.23台(83)高(一)字第85500292號函核准自85學年度起設立中文系學士班 2. 88.1.12台(88)高(二)字第88002397號備查學位名稱文學學士 3. 88.12.28台(88)高(一)字第88163715號函核准自89學年度起設立中國語文學系碩士班、博士班 4. 90.3.27台(90)高(二)字第90041259號備查學位名稱文學碩士、文學博士 5. 98.10.15台高(一)字第0980174773號函核准自99學年度起原壽豐校區中文系更名為華文文學系，分為學士班、碩士班(分為創作組、文學暨文化研究組)，原壽豐校區中國語文學系博士班併入美崙校區中國語文學系(即華文系沒有博士班)
華文文學系文學暨文化研究組				文學碩士	Master of Arts	M. A.				100	文1		6. 原壽豐校區中文系碩士班98學年度(含)以前入學者列為華文系碩士班(因為未分組)，98(含)學年度以前入學者之學位證書上，依學生意願加註原學系全稱 7. 依100年2月1日臺高(二)字第1000018241號函建議修正學位名稱為文學碩士(原申請藝術學碩士)
民族發展與社會工作學系				社會科學碩士	Master of Social Science	M. S. S.				99	社會28		1. 90.01.12台(90)高(一)字第90007122號函核准自90學年起度設立民族發展研究所碩士班 2. 91.11.25台(91)高(二)字第91180728號備查學位名稱社會科學碩士 3. 95.10.14台高(一)字第0950149810號函核准自96學年度起設立民族事務與社會工作學位學程學士班 4. 95.11.3台高(一)字第0950159646號函核准更名為民族社會工作學位學程 5. 97.02.04台高(二)字第0970014763號函同意備查學位名稱社會工作學士 6. 98.10.15台高(一)字第0980174773號函核准自99學年度起原民族社會工作學位學程與民族發展研究所整併更名為民族發展與社會工作學系，分為學士班、碩士班 7. 學位證書上不加註原研究所或學系全稱 8. 依100年2月1日臺高(二)字第1000018241號函建議修正英文學位名稱為Master of Social Science(原是Master in)

國立東華大學 99學年度系(所)(組)調整授予學位中、英文名稱一覽表(草案)

(附件二)

(報部函號: 100.01. 東教字第 號函)

系(所)組別 (全稱)	學士學位名稱			碩士學位名稱			博士學位名稱			實施 學年度	檢核		備註
	中文全稱	英文全稱	英文縮寫	中文全稱	英文全稱	英文縮寫	中文全稱	英文全稱	英文縮寫		同部定 名稱	與部定名稱不 同或未編列	
族群關係與文化學系				社會科學 碩士	Master of Social Science	M. S. S.				99	社會41		1. 83. 09. 06台(83)高字第048677號函核准自84學年度起設立族群關係與文化研究所碩士班 2. 85. 12. 11台(88)高(二)字第85107763號備查學位名稱社會科學碩士 3. 88. 02. 10台(88)高(一)字第88014450號函核准自88學年度起設立族群關係與文化研究所碩士在職專班 4. 90. 3. 27台(90)高(二)字第90041259號備查學位名稱社會科學碩士(學位證書上不加註碩士在職專班) 5. 90. 01. 12台(90)高(一)字第90007122號函核准自90學年度起設立民族文化學系學士班
族群關係與文化學系 碩士在職專班				社會科學 碩士	Master of Social Science	M. S. S.				99	社會41		6. 91. 11. 25台(91)高(二)字第91180728號備查學位名稱文學學士 7. 93. 12. 13台高(一)字第0930165740號函核准自94學年度起設立族群關係與文化研究所博士班 8. 95. 10. 30台高(二)字第0950154286號函同意備查學位名稱社會科學博士 9. 98. 10. 15台高(一)字第0980174773號函核准自99學年度起原族群關係與文化研究所、民族文化學系整併更名為族群關係與文化學系，分為學士班、碩士班、博士班及碩士在職專班 10. 原壽豐校區民族文化學系98(含)學年度以前入學者之學位證書上，依學生意願加註原學系全稱；原族群關係與文化研究所學位證書上不加註原研究所全稱 11. 依100年2月1日臺高(二)字第1000018241號函建議修正英文學位名稱為Master of Social Science(原是Master in)
體育與運動科學系進 修學士班	教育學學士	Bachelor of Education	B. Ed							99		部定未編列	(美崙校區) 1. 94. 10. 13台中(二)字第0940134557H號函核准自95學年度起設立體育學系進修學士學位班授予教育學學士 2. 98. 02. 17台高(二)字第0980024145號函備查學位名稱為教育學學士 3. 自93學年度起設立國民教育研究所體育教學碩士學位班 4. 98. 02. 17台高(二)字第0980024145號函備查學位名稱為教育學碩士
體育與運動科學系碩 士在職專班				教育學碩 士	Master of Education	M. Ed				99		部定未編列	5. 98. 10. 15台高(一)字第0980174773號函報請自99學年度起原美崙校區體育學系、國民教育研究所體育教學碩士班回歸體育學系，分為學士班(日間)、進修學士學位班(夜間)、碩士班 6. 98. 12. 31台中(二)字第0980229298號函核准自99學年度起體育學系更名為體育與運動科學系 7. 學位證書上不加註原研究所或學系全稱

國立東華大學

99學年度變更授予學位中、英文名稱一覽表

(附件三)

(報部函號: 100.02. 東教字第 1000000 號函)

系(所)組別 (全稱)	學士學位名稱			碩士學位名稱			博士學位名稱			實施 學年度	檢核		備註
	中文全稱	英文全稱	英文縮寫	中文全稱	英文全稱	英文縮寫	中文全稱	英文全稱	英文縮寫		同部定 名稱	與部定名稱不 同或未編列	
音樂系	音樂學士	Bachelor of Music	B.M.	音樂碩士	Master of Music	M.M.				99	藝術、設 計3		1. 自81學年度起設立為音樂教育學系 2. 94.10.13台中(二)字第0940134557H號函核准自95學年度起更名為音樂學系 3. 97.01.07台中(二)字第0960206316號備查學位藝術學學士 4. 95.10.05台中(二)字第0950148987號函核准自96學年度起設立音樂學系碩士班 5. 97.01.02台中(二)字第0960198558號備查學位藝術學碩士